



JAVNO PREDUZEĆE ŽELJEZNICE FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE  
društvo sa ograničenom odgovornošću SARAJEVO  
71 000 Sarajevo, Musala 2

320/16  
06-12-2016

Krew

Reg.br. 065-0-Reg-06-000614 od 28.12.2006.godine kod Općinskog suda u Sarajevu: Transakcijski računi: KM 3389002207823509, DEVIZNI-IBAN: BA39+3389002207823509 SWIFT: UNCRBA 22 kod UNICREDIT BANK d.d. Mostar; KM 1549212001826340, DEVIZNI-IBAN:BA39+50101200-875115 SWIFT: UPBKBA 22 kod INTESA SAN PAOLO BANKA d.d. BiH Sarajevo; KM 5659013500000511, DEVIZNI-IBAN: BA39+5651200000061888, SWIFT:BATOBA 22, kod BOBAR BANKA a.d. Bijeljina; KM 1327310010269422 kod NLB TUZLANSKA BANKA d.d. Tuzla; KM 1990490075973745 kod SPARKASSE BANK D.D. Sarajevo; KM 5550050018762580 kod NOVA BANKA a.d. Banja Luka; KM 1020500000088171, DEVIZNI-IBAN:BA39+1020500000088171 SWIFT:UBKSDA 22 kod UNION BANKA d.d. Sarajevo; ID broj: 4200450270001; PDV broj: 200450270001; Porezni broj: 01071112

Broj: UD-20986-1-5.12./2016

Datum: 02.12.2016. godine

Mjesto: Sarajevo

Na osnovu člana 70. stav (3), a u vezi sa članom 64. stav (1) tačka a) Zakona o javnim nabavkama ("Službeni glasnik BiH", broj: 39/14), člana 58. Statuta Javnog preduzeća Željeznice Federacije Bosne i Hercegovine, društvo sa ograničenom odgovornošću Sarajevo ("Službene novine FBiH" broj: 27/06, 5/08, 49/08, 57/09, 59/11, 92/12 i 58/15) i Zapisnika o pregledu i ocjeni ponuda sa preporukom Komisije, broj: UD-15585-1-1/2016 od 16.11.2016. godine, Uprava Društva na 21. sjednici, održanoj dana 02.12.2016. godine donijela je

#### ODLUKU

o izboru najpovoljnijeg ponuđača za javnu nabavku roba – kočne papuče od sivog liva za lokomotive i vagona

#### I

Ugovor za javnu nabavku roba – kočne papuče od sivog liva za lokomotive i vagona, za potrebe Javnog preduzeća Željeznice Federacije Bosne i Hercegovine, društvo sa ograničenom odgovornošću Sarajevo dodjeljuje se ponuđaču **FORTIN D.O.O. TEŠANJ**, u ukupnom iznosu od 297.950,00 KM bez PDV-a, odnosno 348.601,50 KM sa PDV-om, broj: UD-15585-1/2016.

#### II

Ugovor se dodjeljuje na osnovu člana 64. stav (1) tačka a) – ekonomski najpovoljnija ponuda.

#### III

Za realizaciju ove Odluke zadužuju se Ekonomski poslovi Društva - Sektor za nabavke i prodaju.

#### IV

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.

#### Obrazloženje

Uprava Javnog preduzeća Željeznice Federacije Bosne i Hercegovine društvo sa ograničenom odgovornošću Sarajevo je Odlukom broj: UD-15456-1-5.9.1./2016 od 22.09.2016. godine odobrila pokretanje otvorenog postupka za javnu nabavku roba – kočne papuče od sivog liva za lokomotive i vagona, za potrebe Javnog preduzeća Željeznice Federacije Bosne i Hercegovine, društvo sa ograničenom odgovornošću Sarajevo, tender broj: UD-15585-1/2016

Obavještenje o nabavci je objavljeno na portalu javnih nabavki, te u "Službenom glasniku BiH" broj: 81/16 dana 28.10.2016. godine pod brojem: 1050-1-1-321-3-5/16.

Odluka Uprave Društva o pokretanju postupka javne nabavke je objavljena na internet stranici JP ŽFBiH d.o.o. Sarajevo – [www.zfbh.ba](http://www.zfbh.ba)

Rješenjem Predsjednika Uprave - Generalnog direktora, broj: 1-16244-1/2016 od 30.09.2016. godine, imenovana je Komisija za nabavke (u daljem tekstu: Komisija) koja je provela postupak nabavke, u sljedećem sastavu: Alen Džano

UIC 50

Bosna i Hercegovina

JP ŽFBiH d.o.o. Sarajevo Centrala, +387 33 657-313, Kabinet Predsjednika Uprave-Generalnog direktora: tel. +387 33 251-120, fax +387 33 652-396; Poslovi razvoja i investicija: tel. +387 33 617-754, fax +387 33 617-922; Željeznički operator: tel. +387 33 251-126, fax +387 33 610-038; Željeznička infrastruktura: tel. +387 33 251-120, fax +387 33 656-062; Ekonomski poslovi: tel. +387 33 251-123, fax +387 33 217-085; Pravni i kadrovski poslovi: tel. +387 33 251-123.



– predsjednik, Senad Lagumdžija – član, Mirza Šahman – član, Hejlana Čekić – član, Amila Sulejmanović – član i Ajla Dadić – zamjenik sekretara.

Na osnovu člana 63. Zakona o javnim nabavkama ("Službeni glasnik BiH", broj: 39/14), Komisija je dana 16.11.2016. godine u 12:00 sati izvršila javno otvaranje ponuda. Do određenog roka za dostavu ponuda, dostavljene su tri ponude ponuđača:

1. "CHUGONOLEENE – PARVOMAY AD KV" INDUSTRIALEN, UPRAVNA ZGRADA METALIK AD STARA ZAGORA 6000 BULGARIJA zaprimljena dana 15.11.2016. godine u 13:38 sati, pod brojem 45-19910-1/2016.
2. POBJEDA D.D. TEŠANJ, BUKVA BB 74260 TEŠANJ, zaprimljena dana 16.11.2016. godine u 09:21 sati, pod brojem 45-19950-1/2016.
3. FORTIN D.O.O. TEŠANJ, KRAŠEVO BB 74260 TEŠANJ, zaprimljena dana 16.11.2016. godine u 11:30 sati, pod brojem 45-20004-1/2016.

Ponudeno je sljedeće:

1. "CHUGONOLEENE – PARVOMAY AD KV" INDUSTRIALEN, UPRAVNA ZGRADA METALIK AD STARA ZAGORA 6000 BULGARIJA  
Cijena – 127.750,00 EUR bez PDV-a, odnosno 127.750,00 EUR sa PDV-om;  
Uslovi i način plaćanja - 30 dana od dana izdavanja fakture;  
Rok isporuke – 20 dana od dana ispostavljanja narudžbenice.
2. POBJEDA D.D. TEŠANJ, BUKVA BB 74260 TEŠANJ  
Cijena – 279.010,00 KM bez PDV-a, odnosno 326.441,70 KM sa PDV-om;  
Uslovi i način plaćanja - 90 dana od dana izdavanja fakture;  
Rok isporuke – 5 dana od dana ispostavljanja narudžbenice.
3. FORTIN D.O.O. TEŠANJ, KRAŠEVO BB 74260 TEŠANJ  
Cijena – 297.950,00 KM bez PDV-a, odnosno 348.601,50 KM sa PDV-om;  
Uslovi i način plaćanja - 60 dana od dana izdavanja fakture;  
Rok isporuke – 5 dana od dana ispostavljanja narudžbenice.

Pregledom ponude ponuđača FORTIN D.O.O. TEŠANJ, KRAŠEVO BB 74260 TEŠANJ, Komisija je konstatovala da je ponuđač formirao grupu ponuđača sa ponuđačem JEDINSTVO – LIVNICA „POŽEGA“ D.O.O. BAKIONIČKA BR: 14 POŽEGA ugovorom o udruživanju u grupu ponuđača br: 172 u kojem je ovlaštenu predstavnik grupe i nosilac posla FORTIN D.O.O. TEŠANJ, KRAŠEVO BB 74260 TEŠANJ.

Komisija je nakon pregleda ponude ponuđača FORTIN D.O.O. TEŠANJ, KRAŠEVO BB 74260 TEŠANJ konstatovala da je ponuda prihvatljiva, jer zadovoljava sve kvalifikacione uslove iz tenderske dokumentacije (članovi ZJN 45. – 52.), te je u ponudi dostavljena sva dokumentacija tražena tenderskom dokumentacijom.

Pregledom ponude ponuđača POBJEDA D.D. TEŠANJ, BUKVA BB 74260 TEŠANJ, Komisija je konstatovala da ponuda nije prihvatljiva, iz sljedećih razloga:

- 1) Ponuđač u svojoj ponudi nije dostavio Izjavu zahtjevanu tačkom 7.1.1 e) tenderske dokumentacije.
- Tendenskom dokumentacijom tačkom 7.1.1 e) je zahtjevano sljedeće:  
„Ugovorni organ će odbiti ponudu ukoliko ista nema izjavu ovjerenu kod nadležnog organa i ukoliko utvrdi da je ponuđač:  
e) bio kriv za težak profesionalni propust počinjen tokom perioda od tri godine prije početka postupka a koji ugovorni organ može dokazati na bilo koji način, posebno, značajni i/ili nedostaci koji se ponavljaju u izvršenju bitnih zahtjeva ugovora koji su doveli do njegovog prijevremenog raskida, nastanka štete ili drugih sličnih posljedica zbog namjere ili nemara privrednog subjekta, određene težine;”

UIC 50

Bosna i Hercegovina



- 2) Ponudač u svojoj ponudi nije dostavio dokument zahtjevan tenderskom dokumentacijom tačkom 7.4.2. g). Isti je dostavio potvrdu kojom se ukazuje da je ponudač u proceduri dobijanja dokumenta koji je propisan tenderskom dokumentacijom tačkom 7.4.2. g) ali da isti još uvijek nema, niti ga je dobio. Tenderskom dokumentacijom tačkom 7.4.2. g) je zahtjevano sljedeće:
- g) *Ponudač treba dostaviti izvještaj/certifikat/izjavu ili ekvivalentni dokument iz zemlje iz koje ponudač dolazi izdate od strane željezničkih uprava i/ili instituta i/ili institucije kojim se potvrđuje podobnost proizvoda koji su predmet nabavke a koje on nudi za primjenu na željeznici;*

Pregledom ponude ponudača "CHUGONOLEENE – PARVOMAY AD KV" INDUSTRIALEN, UPRAVNA ZGRADA METALIK AD STARA ZAGORA 6000 BULGARIJA, Komisija je konstatovala da ponuda nije prihvatljiva, iz sljedećih razloga:

- 1) Ponudač je dostavio bankovnu garanciju za ozbiljnost ponude u iznosu do 1,5 % sopstvene ponude što iznosi 4.254,00 BAM, dok je tenderskom dokumentacijom jasno zahtjevano tačkom 8.8.1. da bankovna garancija za ozbiljnost ponude se dostavlja u visini od 1,5 % procijenjene vrijednosti predmetnog Ugovora, gdje je procijenjena vrijednost predmetnog ugovora iznosila 300.000,00 BAM što je i upisano u tenderskoj dokumentaciji, te je iznos bankovne garancije za ozbiljnost ponude minimalno trebao da iznosi 4.500,00 BAM.
- Tenderskom dokumentacijom tačkom 8.8.1. je zahtjevano sljedeće:
- 8.8.1 *Da bi učestvovali u postupku javne nabavke ponuđači trebaju uz ponudu dostaviti u originalu bezuslovnu bankarsku garanciju za ozbiljnost ponude (u daljem tekstu: garancija za ponudu). Iznos tražene garancije za ponudu u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama, Član 61. mora biti u visini od 1,5 % procijenjene vrijednosti predmetnog Ugovora. Ukupna vrijednost garancije se posmatra bez PDV-a i ista mora da važi u čitavom periodu opcije ponude.*
- 2) Ponudač nije dostavio u svojoj ponudi pismo ponude kako je zahtjevano tenderskom dokumentacijom tačkom 8.1.7. koja glasi:
- 8.1.7 *Ponudač u ponudi mora dostaviti pismo ponude na memorandumu sa naznačenim nazivom i tačnom adresom ponuđača, identifikacionim brojem, predmetom ponude, rokom isporuke robe, uslovom i načinom plaćanja, jediničnom i ukupnom cijenom, potpisanom i ovjerenom od strane ovlaštenog lica ponuđača. Ukoliko ponudu potpisuje lice koje nije ovlašteno za zastupanje ponuđača, uz ponudu je potrebno dostaviti Punomoć za to lice potpisanu i ovjerenu od strane lica ovlaštenog za zastupanje.*
- 3) Ponudač u svojoj ponudi nije dostavio Izjavu zahtjevanu tačkom 7.1.1 e) tenderske dokumentacije.
- Tenderskom dokumentacijom tačkom 7.1.1 e) je zahtjevano sljedeće:
- „Ugovorni organ će odbiti ponudu ukoliko ista nema izjavu ovjerenu kod nadležnog organa i ukoliko utvrdi da je ponuđač:*
- e) *bio kriv za težak profesionalni propust počinjen tokom perioda od tri godine prije početka postupka a koji ugovorni organ može dokazati na bilo koji način, posebno, značajni i/ili nedostaci koji se ponavljaju u izvršenju bitnih zahtjeva ugovora koji su doveli do njegovog prijevremenog raskida, nastanka štete ili drugih sličnih posljedica zbog namjere ili nemara privrednog subjekta, određene težine;“*
- 4) Ponudač u svojoj ponudi nije dostavio izvještaj Centralne Banke Bosne i Hercegovine ili ekvivalentni dokument koji izdaje institucija zemlje iz koje ponudač dolazi o svim transakcijskim računim ponuđača kako je zahtjevano tenderskom dokumentacijom tačkom 7.3.2 a).
- Tenderskom dokumentacijom tačkom 7.3.2 a) je zahtjevano sljedeće:
- a) *Izveštaj Centralne Banke Bosne i Hercegovine ili ekvivalentni dokument koji izdaje institucija zemlje iz koje ponuđač dolazi o svim transakcijskim računim ponuđača i izvještaji svih poslovnih banaka kojima se dokazuje da transakcijski računi ponuđača nisu bili blokirani u protekloj godini dana.*
- 5) Ponudač u svojoj ponudi nije dostavio Poslovne bilanse (Bilans stanja i Bilans uspjeha) ili izvode iz poslovnih bilansa za 2013 godinu kako je zahtjevano tenderskom dokumentacijom tačkom 7.3.2 b).
- Tenderskom dokumentacijom tačkom 7.3.2 b) je zahtjevano sljedeće:



- b) Poslovne bilanse (Bilans stanja i Bilans uspjeha) ili izvode iz poslovnih bilansa za posljednje tri finansijske godine (2013, 2014, 2015), odnosno od početka poslovanja u predmetnom segmentu, ako je ponuđač registrovan, odnosno počeo sa radom prije manje od tri godine, ukoliko je objavljivanje poslovnog bilansa zakonska obaveza u zemlji u kojoj je ponuđač registrovan. Ako ne postoji zakonska obaveza objave bilansa, ponuđač će dostaviti izjavu ovjerenu od strane nadležnog organa;
- 6) Ponuđač u svojoj ponudi nije dostavio Izjavu ovjerenu kod nadležnog organa zahtjevanu tačkom 7.3.2. c) tenderske dokumentacije, koja glasi:  
Tenderskom dokumentacijom tačkom 7.3.2 c) je zahtjevano sljedeće:  
c) Izjavu o ukupnom prometu ponuđača i, kada je to primjereno, o prometu u segmentu poslovanja koji je predmet ugovora, za posljednje tri finansijske godine (2013, 2014, 2015) za koje se raspolaze podacima, ili od datuma registracije, odnosno početka poslovanja u predmetnom segmentu, ako je ponuđač registrovan, odnosno počeo sa radom prije manje od tri godine; izjava koju se prilaže u ponudi ovjerava se kod nadležnog organa;
- 7) Ponuđač u svojoj ponudi nije dostavio niti na spisku ugovora niti u potvrdama koje su izdali primaoci robe da je vršio isporuke predmetne robe u toku 2013 godine. Tenderskom dokumentacijom tačkom 7.4.2. a) je propisano da za robe koje su predmet nabavke u posljednje tri godine (2013, 2014, 2015), mora postojati za svaku godinu izvršenje isporuke robe koja je predmet nabavke.  
Tenderskom dokumentacijom tačkom 7.4.2 a) je zahtjevano sljedeće:  
a) Spisak izvršenih ugovora o isporuci robe koja je predmet nabavke u posljednje tri godine (2013, 2014, 2015), gdje za svaku godinu mora postojati izvršenje isporuke robe koja je predmet nabavke, ili od datuma registracije, odnosno početka poslovanja, ako je ponuđač registrovan, odnosno počeo da radi prije manje od tri godine. Uz spisak izvršenih ugovora ponuđač je dužan dostaviti potvrde koje su izdali primaoci robe, a koje obavezno sadrže: naziv i sjedište ugovornih strana ili privrednih subjekata, predmet ugovora, vrijednost ugovora, vrijeme i mjesto izvršenja ugovora i navode o uredno izvršenim ugovorima. U slučaju da se takva potvrda iz objektivnih razloga ne može dobiti od ugovorne strane koja nije ugovorni organ, važi izjava ponuđača o uredno izvršenim ugovorima, uz predočavanje dokaza o učinjenim pokušajima da se takve potvrde osiguraju;
- 8) Ponuđač u svojoj ponudi nije dostavio Izjavu o garanciji za kvalitet predmeta nabavke zahtjevanu tenderskom dokumentacijom tačkom 9.1.1.  
Tenderskom dokumentacijom tačkom 9.1.1 je zahtjevano sljedeće:  
9.1.1 Ponuđač je obavezan u ponudi dostaviti garanciju/izjavu u pismenoj formi koja će sadržavati sljedeće:  
a) Isporuka predmetne robe će biti u skladu sa Ugovorom i narudžbenicom Ugovornog organa, predmetna roba će se isporučiti sa svim oznakama, šiframa i opisima koji se nalaze u tehničkoj specifikaciji, tenderske dokumentacije i narudžbenici.  
b) Kvalitet isporučene robe biti će prema važećem standardu:  
• Standardi UIC 832 i prema tehničkoj specifikaciji.  
c) Uz svu isporučenu robu dobavljač je dužan dostaviti garantni rok, te u ponudi ponuđač mora iskazati garantni rok predmeta nabavke koji nudi.  
d) Ako za vrijeme ovog garantnog roka se ustanovi da isporučena roba nije u skladu sa traženim kvalitetom, roba mora da se povuče iz upotrebe zbog greške u kvalitetu, poduzima se zajednički pregled sa dobavljačem, uz sastavljanje zapisnika, dalje se sumnjiva roba prema potrebi provjerava u akreditovanim laboratorijama za te namjene;  
e) Ugovorni organ se obavezuje da stavi na raspolaganje dobavljaču, na njegov zahtjev, uzorke sa greškama radi naprijed pomenutog ispitivanja;  
f) U toku trajanja garantnog roka ponuđač je dužan u slučaju kada se utvrdi da je isporučena roba sa greškom, isporučiti zamjensku robu za ukupnu isporučenu količinu iz šarže u kojoj je greška nastala;



g) *Ako u toku zajedničkog pregleda ili gore pomenutog ispitivanja ne može da se postigne saglasnost, pozvaće se ovlaštena stručna lica/institucije, koje obje strane prihvate, da riješe spor. Troškove snosi ona strana čija se odgovornost utvrdi.*

Na osnovu gore navedenog, Komisija je utvrdila da su ispunjeni zakonski uslovi za nastavak postupka nabavke i zaključenje ugovora, te daje preporuku Upravi Društva za donošenje Odluke o izboru najpovoljnijeg ponuđača kojom Ugovor za javnu nabavku roba - kočne papuče od sivog liva za lokomotive i vagona, za potrebe Javnog preduzeća Željeznice Federacije Bosne i Hercegovine, društvo sa ograničenom odgovornošću Sarajevo, dodjeljuje ponuđaču **FORTIN D.O.O. TEŠANJ, KRAŠEVO BB 74260 TEŠANJ** u ukupnom iznosu od **297.950,00 KM bez PDV-a**, odnosno **348.601,50 KM sa PDV-om**.

Pouka o pravnom lijeku:

Protiv ove Odluke može se izjaviti žalba JP ŽFBiH d.o.o. Sarajevo u roku od 10 (deset) dana od dana prijema ove Odluke, u skladu sa članom 101. Zakona o javnim nabavkama ("Službeni glasnik BiH", broj: 39/14). Žalba se podnosi na način propisan članom 99. Zakona o javnim nabavkama ("Službeni glasnik BiH", broj: 39/14).

Dostavljeno:

- Željeznički operator,
- Sektor za nabavke i prodaju x2,
- Sektor plana, analize i raspoređivanja prihoda,
- Ponuđaču x3,
- Uz Zapisnik,
- a/a.



Generalni direktor

Džafić, mr. ecc.